

PANGAEA . A NATURAL INSPIRATION

PANGAEA


THE CHARM OF MARBLE AND  
TECHNICAL EXCELLENCE OF PORCE  
STONEWARE COME TOGETHER IN PAN  
A COLLECTION MADE UP OF DIFFE  
CERAMIC SOLUTIONS THAT INTE  
SOME OF THE MOST REN  
NATURAL STONES. THE FIRST SO











Il fascino dei materiali lapidei e l'eccellenza tecnica del grès porcellanato si fondono in **Pangea**, collezione composta da proposte ceramiche diverse che interpretano alcune prestigiose pietre naturali.

The charm of marble and the technical excellence of porcelain stoneware come together in **Pangea**, a collection made up of different ceramic solutions that interpret some of the most renowned natural stones.

Le charme des pierres et l'excellence technique du grès cérame se fondent en **Pangea**, une collection composée de différentes solutions en céramique qui interprètent certaines pierres naturelles de grande valeur.

Der Charme von Materialien aus Stein und die technischen Vorzüge von Feinsteinzeug kommen in der Keramikkollektion **Pangea** zusammen die aus mehreren Versionen besteht, welche einige der kostbarsten Natursteine nachbilden.

Bavaria 30x60 (12"x24"), 30x30 (12"x12"), 15x15 (6"x6") R - Fossil 15x15 (6"x6") R

**PANGAEA**









Barge Grigio 15x15 (6"x6")

Prima pietra ispiratrice del progetto Pangea è la quarzite di **Barge**, materiale originario dell'omonima località Piemontese, utilizzato in architettura, oggi come nel passato, per residenze private e grandi opere pubbliche. Le superfici **Barge** sono proposte nelle due colorazioni naturali del **Giallo** e del **Grigio**, ed esprimono le peculiarità estetiche e i dettagli tipici di questa pietra riproponendone la marcata variabilità di sfumature cromatiche e i rilievi strutturali che la rendono ideale anche per utilizzo in esterno.

The first source of inspiration for Pangea project is the quartzite from **Barge**, the town in Piedmont that also gives the quartz its name. The stone has always been used in architecture for private residential venues and for large-scale public works. **Barge** surfaces come in two natural hues, **Yellow** and **Grey**, and express the aesthetic features and details typical of this natural stone, reproducing its marked chromatic versatility and its textural touch, that make it perfect for outdoor application too.

La première pierre ayant inspiré le projet Pangea est le quartzite de **Barge**, matériau provenant de la ville de Barge en Piémont, employé en architecture, aujourd'hui comme hier, pour les résidences privées et les grandes œuvres publiques. Les surfaces **Barge** sont disponibles en deux teintes naturelles en **Jaune** et **Gris** et sont l'expression des particularités esthétiques et des détails typiques de cette pierre, en reproposant la grande variabilité des nuances de couleur et les reliefs de structure qui la rendent parfaite pour une application à l'extérieur aussi.

Der erste Stein den die Kollektion Pangea aufnimmt ist der Quarzit **Barge**, eine Steinart aus dem gleichnamigen piemontesischen Dorf, welche in der Architektur, heute wie in der Vergangenheit, sowohl für Privatwohnungen und –häuser als auch für große öffentliche Arbeiten verwendet wird. Die Oberfläche von **Barge** ist in den zwei natürlichen Farben, **Gelb** und **Grau**, gehalten und weist mit einer ausgeprägten Variabilität der Farbnuancen und Strukturmerkmale, die die Kollektion ideal für den Außeneinsatz machen, die typische Ästhetik und die wesensgleichen Details dieses Steines auf.

## PANGEA BARGE









# BARGE GRIGIO

Barge Grigio 45x45 (18"x18")





# BARGE GIALLO

Barge Giallo 30x60 (12"x24") R

# NATURAL





FEATURES







# BARGE GRIGIO



Barge Grigio 30x30 (12"x12"), 15x30 (6"x12"), Barge Grigio Muretto 10,5x45 (4 1/8"x1 8")



# bavaria







Bavaria 30x60 (12"x24"), 30x30 (12"x12"), 15x15 (6"x6") R - Fossil 15x15 (6"x6") R

**Bavaria** è ispirata alla pietra calcarea di grana finissima Solnhofen originaria della Baviera tedesca, ed è proposta su ceramica nel colore caldo del materiale originale. Bavaria presenta una superficie naturale al tatto contraddistinta da impronte fossili di antiche forme di vita ed è ideale per vestire residenze private dal sapore classico e per spazi pubblici eleganti.

**Bavaria** is a ceramic tile inspired by the fine-grained Solnhofen limestone found in Bavaria, Germany; it is available in the warm shade of the original material. Bavaria has a natural surface to the touch, characterised by fossil imprints of ancient forms of life; it is ideal to decorate private homes with a classic touch and for elegant public spaces.

Inspirée d'une pierre calcaire à grain très fin en provenance de Bavière, la pierre de Solnhofen, **Bavaria** est proposée sur céramique où elle s'exprime par le ton chaud du matériau d'origine.

Avec une surface brute caractérisée par la présence d'empreintes fossiles évoquant des formes de vie d'une autre ère, **Bavaria** est idéalement destinée au revêtement d'habitations à l'esprit classique et d'espaces publics élégants.

**Bavaria** inspiriert sich an dem sehr feinkörnigen Kalkstein Solnhofen aus Bayern und wird in der Keramik in der warmen Farbe des ursprünglichen Materials vorgeschlagen.

Bavaria weist bei Berührung eine natürliche Oberfläche auf, die von Fossilienabdrücken mit antiken Lebensformen ausgezeichnet ist und stellt somit die ideale Lösung dar, um private Wohnungen mit einem klassischen Stil und elegante öffentliche Bereiche zu kleiden.

# PANGEA BAVARIA



# BAVARIA







Bavaria 30x60 (12"x24"), 30x30 (12"x12")



BARGE GIALLO

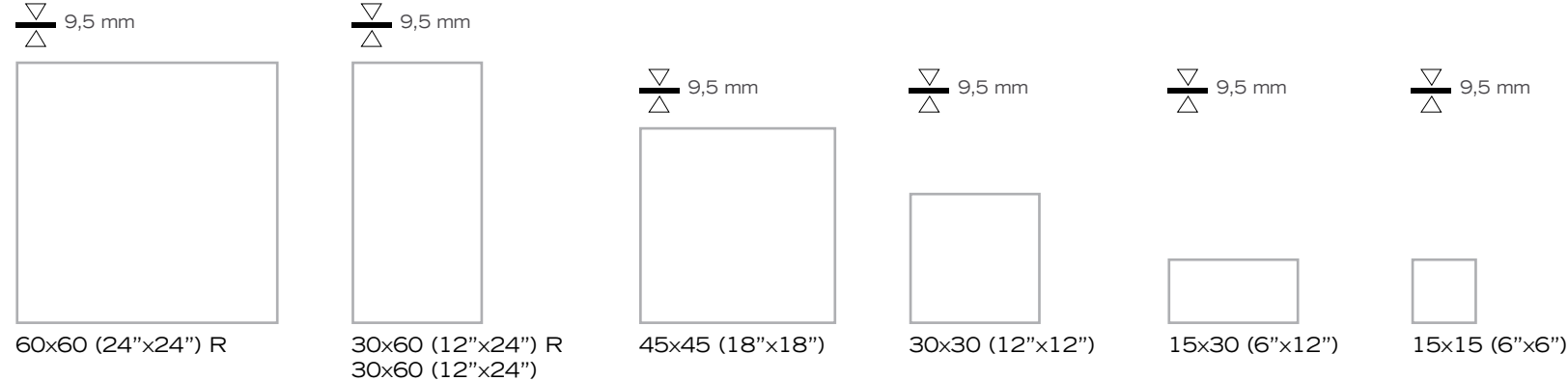


60x60 (24"x24") R	LE73
45x45 (18"x18")	LE75
30x60 (12"x24") R	LF10
30x60 (12"x24")	LE77
30x30 (12"x12")	LE79

BARGE GRIGIO



60x60 (24"x24") R	LE74
45x45 (18"x18")	LE76
30x60 (12"x24") R	LF11
30x60 (12"x24")	LE78
30x30 (12"x12")	LE80
15x30 (6"x12")	LG35
15x15 (6"x6")	LG34





# PANGEA

## BAVARIA

Gres porcellanato - Porcelain stoneware - Gres cerame fin vitrifie - Feinsteinzeug - Porseleingres - Керамогранит  
R: Rettificati - Rectified - Rectifié - Rektifiziert - Geslepen - Шлифованный

BAVARIA



30x60 (12"x24")	LI01
30x30 (12"x12")	LI66
15x15 (6"x6") R	LI27

▽  
△ 9,5 mm



30x60 (12"x24")

▽  
△ 9,5 mm



30x30 (12"x12")

▽  
△ 9,5 mm



15x15 (6"x6") R



SUBSTANTIAL

Il prodotto è volutamente caratterizzato da una intensa variazione cromatica e di venature, per ricreare la variabilità e la ricchezza dei materiali naturali ai quali la collezione è ispirata. Per le stesse ragioni si consiglia di posare il materiale scegliendolo da più scatole contemporaneamente per garantire la variabilità e casualità della superficie finita. Date le caratteristiche intrinseche del prodotto, i riferimenti cromatici qui presentati sono dunque da ritenersi puramente indicativi.

The marked chromatic variation and the veining of the product is an intrinsic feature to re-create the randomness and richness of the colour shading of natural stones to which the collection is inspired. For these reasons, we recommend installing the product choosing tiles from different boxes in order to guarantee a variable and natural random effect of the finished surface. Due to these intrinsic features of the product, the colours represented in this catalogue must only be considered an example of the many possible colour shades.

Le produit est volontairement caractérisé par une variation intense de la couleur et des veines, pour recréer la variabilité et la richesse des matériaux naturels dont la collection est inspirée. C'est pourquoi il est conseillé de poser le matériau en le choisissant simultanément parmi plusieurs boîtes, afin de garantir la variabilité et l'originalité de la surface finie. En raison des caractéristiques intrinsèques de ce produit, les références chromatiques présentées ici doivent donc être considérées à titre purement indicatif.

Das Produkt wurde gewollt durch eine starke Variation der Farben und Maserungen geprägt, um die Mannigfaltigkeit und Pracht der natürlichen Materialien wiederzugeben, an denen die Kollektion inspiriert ist. Aus diesem Grund wird auch empfohlen, beim Verlegen Material aus verschiedenen Schachteln zu verwenden, um die Unterschiedlichkeit und Zufälligkeit der fertigen Fläche zu garantieren. Aufgrund der für das Produkt typischen Eigenschaften sind die hier angeführten farblichen Bezugsdaten nur als ungefähre Richtwerte anzusehen.

De intense kleurvariaties en nerftekening zijn gewenste intrinsieke karakteristieken van het product. Zij weerspiegelen de variabiliteit en kracht van natuurlijke materialen, de inspiratiebron van deze collectie. Om deze reden raden wij aan de tegels bij plaatsing uit verschillende dozen te kiezen, ter garantie van een ultiem random en natuurlijk effect voor het eindoppervlak. Gezien de intrinsieke eigenschappen van het product zijn de hier getoonde kleurreferenties zuiver benaderend.

Поверхность изделий отличается сильной цветовой неоднородностью и наличием прожилок, имитирующих рисунок исходных природных материалов. При укладке рекомендуется брать плитки из разных коробок, для того чтобы создать эффект естественной случайности рисунка облицовки. Принимая во внимание цветовые характеристики изделий, указанные здесь цвета следует считать ориентировочными.





MOSAICO - MOSAIC - MOSAÏQUE - MOSAIK - MOZAÏEK - МОЗАИКА

▽ 9,5 mm  
△



10,5x45 (4<sup>1/4</sup>"x18")  
MURETTO

BARGE GIALLO MURETTO



10,5x45 (4<sup>1/4</sup>"x18")

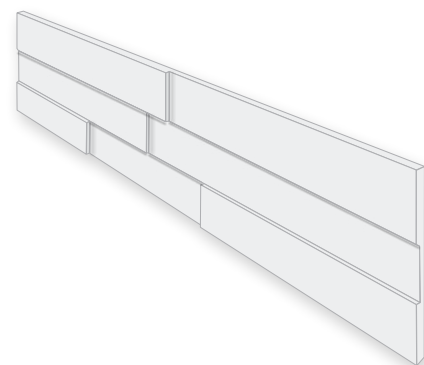
LG49

BARGE GRIGIO MURETTO



10,5x45 (4<sup>1/4</sup>"x18")

LG48



DECORI - DECORATIVE MOTIF TILES - DECORS - DEKORE - DECORATIES - ДЕКОРЫ

▽ 9,5 mm  
△



15x15 (6"x6")

PANGEA BAVARIA FOSSIL



15x15 (6"x6") FOSSIL R

LI28

26 soggetti diversi formato 15x15 (miscelazione casuale).  
26 assorted motifs 15x15 size (random mix).  
26 sujets differents format 15x15 (melange aleatoire).  
26 verschiedene Motive Format 15x15 (Zufallsmischung).  
26 verschillende ontwerpen in 15x15 (willekeurig gemengd).  
26 разных сюжетов, формат 15x15(произвольное сочетание).

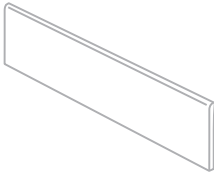


PEZZI SPECIALI - TRIM TILES - PIECES SPECIALES - FORMTEILE - SPECIALE DELEN - СПЕЦУА ЫНЫЕ ЭМЕНТЫ

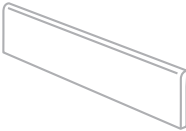
Gres porcellanato - Porcelain stoneware - Gres cerame fin vitrifie - Feinsteinzeug - Porseleingres - Керамогранит

R: Rettificati - Rectified - Rectifié - Rektifiziert - Geslepen - Шлифованный

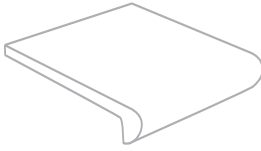
9,5 mm



Battiscopa  
10x60 (4"x24") R  
BARGE GIALLO **LF42**  
BARGE GRIGIO **LF43**



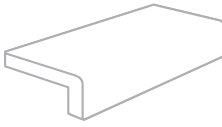
Battiscopa  
8,5x45 (3 1/2"x18")  
BARGE GIALLO **LF44**  
BARGE GRIGIO **LF45**



Scalino monolitico  
30x33 (12"x13")  
BARGE GIALLO **LF90**  
BARGE GRIGIO **LF91**



Angolare monolitico  
33x33 (13"x13")  
BARGE GIALLO **LF92**  
BARGE GRIGIO **LF93**









Elemento Elle monolitico  
16,5x30 (6 3/4"x12")  
BARGE GIALLO **LF94**  
BARGE GRIGIO **LF95**

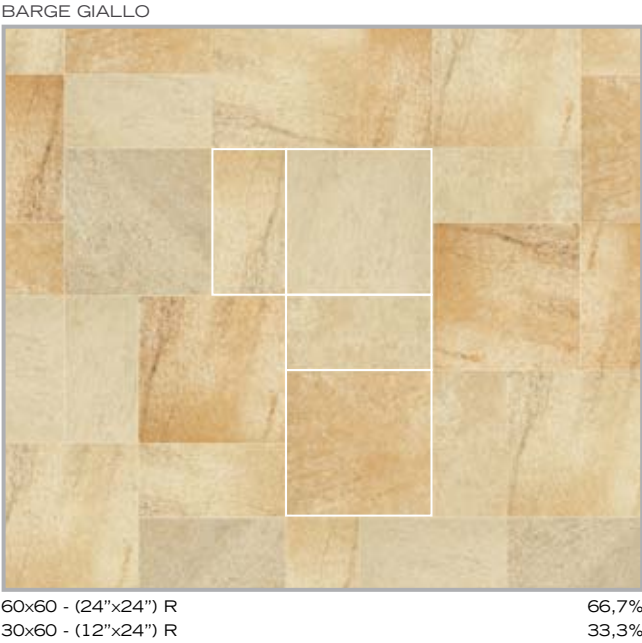


Battiscopa  
10x60 (4"x24") R  
BAVARIA **LI41**

IMBALLI - PACKING - EMBALLAGE - VERPACKUNGSEINHEITEN - VERPAKKING - УПАКОВКА












SERIE - SERIES SÉRIE - SERIE СЕРИИ	FORMATO - SIZE FORMAT - FORMAT FORMAAT - ФОРМАТ	pxsc 	mqxsc 	kgxsc 	scxpallet 	mq/mlxpallet 	kgxpallet 
PANGEA	60x60 - 24"x24" R	3	1,0800	23,40	40	43,20	936,00
	30x60 - 12"x24" R	6	1,0800	23,40	40	43,20	936,00
	30x60 - 12"x24"	6	1,0800	23,40	40	43,20	936,00
	45x45 - 18"x18"	5	1,1250	20,60	33	37,13	679,80
	30x30 - 12"x12"	11	0,9900	19,70	48	47,52	945,60
	30x15 - 12"x6"	24	1,0800	22,90	44	47,52	1007,60
	15x15 - 6"x6"	30	0,6750	13,00	80	54,00	1040,00
	15x15 - 6"x6" FOSSIL R	24	0,6750	13,00	88	47,52	941,60
	10,5x45 - 4 1/4"x18" Muretto	14	0,6615	11,90	32	21,17	380,80
	30x33 - 12"x13" Scalino	8	0,7920	20,80	24	19,01	499,20
	33x33 - 13"x13" Angolare	4	0,4356	12,80	24	10,45	307,20
	16,5x33 - 6 3/4"x13" Elemeno Elle	16	0,7920	22,35	24	19,01	536,40
	10x60 - 4"x24" Battiscopa R	10	6,0000	8,00	60	360,00	480,00
	8,5x45 - 3 1/2"x18" Battiscopa R	8	3,6000	6,50	69	248,40	448,50







CARATTERISTICHE TECNICHE - TECHNICAL FEATURES - CARACTERISTIQUES TECHNIQUES -  
TECHNISCHE EINGESCHAFTEN - TECHNISCHE EIGENSCHAPPEN - ТЕХНИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

GRES FINE PORCELLANATO - EN 14411 ISO 13006 Gruppo Bla Annex G					
		NORMA REGULATION NORME NORM NORMA	VALORE PRESCRITTO DELLA NORMA EN 14411 ISO 13006 REQUIRED STANDARDS VALEUR PRESCRITE PAR LES NORMES NORMVORGABE DOOR DE NORM VOORGESCHREVEN WAARDE ПРЕДПИСАННОЕ НОРМОЙ ЗНАЧЕНИЕ	VALORE REFIN - REFIN VALUES - VALEUR REFIN - REFIN PRODUKTION - WAARDE REFIN - ЗНАЧЕНИЕ REFIN	
				PANGEA BARGE	PANGEA BAVARIA
	DIMENSIONI Sizes Dimensions Abmessungen Afmetingen Размер	UNI EN ISO 10545/2	• Lunghezza e larghezza/Length and width/Longueur et largeur/Länge und Breite/Lengte en breedte/Длина и ширина ± 0,6 % max • Spessore/Thickness/Epaisseur/Stärke/Dikte/Толщина ± 5 % max • Rettilinearità spigoli/Linearity/Rectitude des arêtes/ Kantengeradheit/Rechtheid kanten/Прямолинейность граней ± 0,5 % max • Ortogonalità / Wedging/Orthogonalité/ Rechtwinkligkeit/Haaksheid hoeken/Ортогональность ± 0,5 % max • Planarità/Warpage/Planéité/Ebenflächigkeit/ Vlakheid/ Плоскостность ± 0,5 % max	CONFORME ACCORDING - CONFORME ENTSPRICHT - CONFORM COOTBETCTBYET	
	ASSORBIMENTO ACQUA Water absorption-Absorption d'eau Wasseraufnahme-Waterabsorptie Водопоглощение	UNI EN ISO 10545/3	≤ 0,5%	0,2%	
	RESISTENZA ALLA FLESSIONE Flexual Strenght-Résistance à la flexion Biegezugfestigkeit-Buigvastheid- Прочность при изгибе	UNI EN ISO 10545/4	≥ 35 N/mm <sup>2</sup>	CONFORME ACCORDING - CONFORME ENTSPRICHT - CONFORM COOTBETCTBYET	
	RESISTENZA ALL'ABRASIONE PROFONDA Deep abrasion resistance-Resistance à l'abrasion-Bestimmung des Widerstandes gegen Tiefenverschleiß-Weerstand tegen afschuren-Стойкость к глубокому истиранию	UNI EN ISO 10545/6	≤ 175 mm <sup>3</sup>	CONFORME ACCORDING - CONFORME ENTSPRICHT - CONFORM COOTBETCTBYET	
	RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI Thermal shock resistance Resistance aux écarts de temperature Temperaturwechselbeständigkeit Temperatuurswisselingen Стойкость к перепадам температур	UNI EN ISO 10545/9	Nessun campione deve presentare difetti visibili No sample must show visible defects Aucun échantillon ne doit présenter des défauts visibles Kein Exemplar darf sichtbare Schäden aufweisen Geen enkel monster mag zichtbare gebreken vertonen Не один образец не должен иметь видимых дефектов	RESISTENTI RESISTANT - RESISTANTS - WIDERSTANDSFÄHIG - WEERBARSTIG - СТОЙКИЙ	
	RESISTENZA AL GELO Frost resistance-Résistance au gel Frostwiderständigkeit-Vorstbestandheid- Морозостойкость	UNI EN ISO 10545/12	RESISTENTI RESISTANT - RESISTANTS - WIDERSTANDSFÄHIG - WEERBARSTIG - СТОЙКИЙ	NON GELIVI - FROST-PROOF - NON GÉLIFS - FROSTSICHER - VORSTBESTENDIG МОРОЗОСТОЙКИЕ	
	RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO* Chemical resistance-Resistance à l'attaque chimique- Beständigkeit gegen Chemikalien-Chemische bestandheid- Стойкость к воздействию химических веществ	UNI EN ISO 10545/13		RESISTENTI RESISTANT - RESISTANTS - WIDERSTANDSFÄHIG - WEERBARSTIG - СТОЙКИЙ	
	RESISTENZA ALLE MACCHIE Stain resistance-Insensibilité aux taches- Widerstandsfähigkeit gegen fleckenbildende Substanzen-Weerstand tegen vlekken- Стойкость к образованию пятен	UNI EN ISO 10545/14	UGL Metodo di prova disponibile - Tests method available - Methode d'essai disponible - Verfügbares Prüfverfahren - Testmethode beschikbaar - Доступный метод испытания	CONFORME ACCORDING - CONFORME ENTSPRICHT - CONFORM COOTBETCTBYET	
	INDICAZIONE DI RESISTENZA ALLO SCIVOLAMENTO Assessment of slip resistance Indication de la résistance au glissement Bestimmung der Trittsicherheit Indicatie voor de slipvastheid Указание сопротивления скольжению	DIN 51130	R	R11	R11
		DIN 51097	A + B + C	A + B	
	MISURA DEL COEFFICIENTE DI ATTRITO STATICO Measurement of coefficient of static friction Mesure du coefficient de frottement statique Messung des statischen Reibungskoeffizienten Metingvan de statische wrijvingscoefficient Статический коэффициент трения	ASTM C 1028	U ≥ 0,6		Dry 0,95 Wet 0,77

\* Prodotti chimici di uso domestico ed additivi per piscina - Chemical products for household use and swimming pool additives - Produits chimiques à utilisation domestiques et additifs pour piscine -  
Reinigungsmittel für den Hausegebrauch und Zusatz für Schwimmbäder - Chemische producten voor huishoudelijk gebruik en additieven voor zwembaden - Бытовая химия и добавки для воды в бассейнах



## QUALITÀ CERTIFICATA

Ceramiche Refin spa è certificata secondo ISO 9001. Tutto il processo produttivo è sottoposto a controlli severi per una garanzia di alta qualità.

## CERTIFIED QUALITY

Ceramiche Refin spa is ISO 9001 certified. The entire production process is subject to strict controls for guaranteed high-quality materials.

## QUALITÉ CERTIFIÉE

Ceramiche Refin S.p.A. est certifiée selon ISO 9001. Tout le procédé de production est soumis à des contrôles rigoureux afin de garantir un matériau haut de gamme.

## ZERTIFIZIERTE QUALITÄT

Ceramiche Refin Spa ist nach ISO 9001 zertifiziert. Das gesamte Produktionsverfahren unterliegt strengsten Kontrollen, um höchste Qualitätsstandards gewährleisten zu können.

## GE CERTIFICEERDE KWALITEIT

Ceramiche Refin spa is gecertificeerd volgens ISO 9001, het gehele productieproces wordt aan strenge controles onderworpen ter garantie van een hoge kwaliteit..

## СЕРТИФИЦИРОВАННОЕ КАЧЕСТВО

CERAMICHE REFIN SPA СЕРТИФИЦИРОВАНА НА СООТВЕТСТВИЕ ТРЕБОВАНИЯМ ISO 9001, ВСЬ ПРОИЗВОДСТВЕННЫЙ ЦИКЛ СОПРОВОЖДАЕТСЯ СТРОГИМ КОНТРОЛЕМ В ЦЕЛЯХ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ЗАКАЗЧИКУ ГАРАНТИИ ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА.



Ceramiche Refin ha scelto di essere al 100% Made in Italy  
Ceramiche Refin has chosen to be 100% Made in Italy

\* Procedimento di certificazione in corso  
Certification in progress



Ceramiche Refin si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento modifiche o variazioni ai prodotti presenti in questo catalogo.

Ceramiche Refin reserves the right to change the products presented in this catalogue at any time.

Ceramiche Refin se réserve à tout moment la faculté d'apporter des modifications ou des variations sur les produits présentés sur ce catalogue.

Die Firma Ceramiche Refin behält sich das Recht vor, jederzeit Änderungen an den in Katalog aufgeführten Produkten vorzunehmen.

Ceramiche Refin behoudt zich het recht voor om op elk moment wijzigingen of variaties aan de producten in deze catalogus door te voeren.

КОМПАНИЯ REFIN ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО ВНОСИТЬ ИЗМЕНЕНИЯ В ПРОДУКЦИЮ, СОДЕРЖАЩУЮСЯ В ДАННОМ КАТАЛОГЕ, В ЛЮБОЙ МОМЕНТ

Materiale ad uso esclusivo della forza vendita Refin.  
Giugno 2013

**EUREKAI**

Pubblicato da Ceramiche Refin S.p.A.  
Via I Maggio, 22 - Salvaterra - 42013 Casalgrande (RE) Italy  
2013 - Giugno  
Progetto direzione e coordinamento a cura di Paolo Cesana

© Copyright 2013 by Ceramiche Refin S.p.A. - Casalgrande (RE)

La proprietà intellettuale del presente catalogo è riservata per tutti i Paesi. La traduzione, la riproduzione, la memorizzazione elettronica e l'adattamento totale o parziale e con qualsiasi mezzo (compresi microfilm e copie fotostatiche) dei suoi contenuti comporta la violazione dei diritti di copyright di REFIN S.p.A.. I prodotti raffigurati nelle immagini del presente catalogo sono protetti secondo la normativa vigente in materia di proprietà industriale.

All the intellectual property rights of this catalogue are reserved in all countries. Translation, reproduction in print or electronic form, and adaptation, in whole or in part, using any means (including microfilm and photocopy formats) of the contents of the said catalogue constitute a violation of REFIN Sp.A.'s copyright. The products featured in the photographs in this catalogue are protected by current industrial property legislation.

La propriété intellectuelle de ce catalogue est réservée, pour tous les pays. Toute traduction, reproduction, mémorisation par voie électronique et adaptation, intégrale ou partielle, par quelque procédure que ce soit (y compris les microfilms et les photocopies), de son contenu, est illicite et constitue la violation des droits de copyright de REFIN S.p.A.. Les produits représentés sur les images de ce catalogue sont protégés, conformément à la réglementation en vigueur en matière de propriété industrielle.

Das geistige Eigentum ist für alle Länder geschützt. Die Übersetzung, Vervielfältigung, elektronische Speicherung und vollständige oder teilweise Verarbeitung seiner Inhalte mit jeglichem Mittel (einschließlich Mikrofilm und Fotokopie) bewirkt die Verletzung der Urheberrechte von REFIN S.p.A. Die im vorliegenden Katalog abgebildeten Produkte sind gemäß den geltenden einschlägigen Bestimmungen zum gewerblichen Eigentumsrecht geschützt.

De intellectuele eigendom van deze catalogus is voor alle landen voorbehouden. De vertaling, de reproductie, de elektronische opslag en de totale of gedeeltelijke aanpassing met welk middel dan ook (inclusief microfilm en fotokopieën) van de inhoud van deze catalogus brengt de schending van de copyright van REFIN S.p.A. met zich mee. De producten getoond in de afbeeldingen van deze catalogus zijn beschermd volgens de geldende wetgeving inzake industriële eigendom.

Интеллектуальная собственность настоящего каталога защищена во всех странах. Полный или частичный перевод, воспроизведение, запись в электронном виде и адаптация, выполненные любыми средствами (в том числе, путем копирования на микрофильм и фотокопирования) его содержания влечет за собой нарушение авторских прав компании REFIN S.p.A.. Изображенные на иллюстрациях настоящего каталога продукты защищены в соответствии с действующим законодательством об индустриальной собственности.

Finito di stampare a ???????????? nel mese di Giugno 2013 da ????????????????





Ceramiche Refin S.p.A.

Sede legale

Via I Maggio, 22 - Salvaterra - 42013 Casalgrande (RE) - Italy

Showroom aziendale

Via G. Ambrosoli, ang. via S. Lorenzo - Salvaterra - 42013 Casalgrande (RE) - Italy

Tel. +39.0522.990.499

Fax Ita +39.0522.849.270

Fax Exp +39.0522.990.578

e-mail: [info@refin.it](mailto:info@refin.it)

[www.refin.it](http://www.refin.it)